

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comer.
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-047198- -00002-0000

Fecha: 2008-08-12 15:57:00 Dep. 2020 NUECREACIONI
Trá. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 15

Trámite : 011

Evento : 379

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08.047.198
Asunto : Solicitud de patente para: RECUBRIMIENTOS A
BASE DE EPOXI
Solicitante : PPG B.V.
Fecha solicitud: 9 de mayo de 2008

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 7800, notificado por fijación en lista del 13 de junio de 2008.

2. Mediante el oficio No. 7800 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. Cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante: Anexo al presente escrito un (1) documento en el que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

CAVELIER

ABOGADOS

- 2.2. Poder debidamente otorgado por el solicitante: Acompaño con este escrito el poder conferido por la sociedad PPG B.V., así como el documento en que consta la existencia y representación legal de la misma, el cual forma parte integral del poder. Estos documentos se presentan debidamente notariados y legalizados por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

Solicito a ese Despacho tener en cuenta que la sociedad SIGMAKALON B.V., quien figura como solicitante en el Formulario Único de Solicitud de Patente PCT, cambio de nombre a PPG B.V. Esta modificación fue realizada durante el trámite de la Solicitud Internacional No. PCT/EP2006/010748, que corresponde a la presente Fase Nacional. Por lo tanto presento con este escrito la Forma PCT/IB/306 correspondiente a la anotación del cambio de nombre del solicitante.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. NO. 31.929

COLO-16600-845-001-6

COLO-16471-841-001-6

266/JGG/JGG\ID-132320\WPC16600

No. M-2008-132320\JGG

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

374

2770 152

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(emos), sin
limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Rudolf Wilhelmus Bernardus VAN WESSEL

Henk VAN DER POEL

Sijmen Johan VISSER

Jan DE JONG

of

Santhorst 143,
NL-2352 KC Leiderdorp
Netherlands

Rozemarijnhof 14,
NL-2215 VL Voorhout
Netherlands

Kerkbuurt 102,
NL-1156 BN Marken
Netherlands

Koopvaardijstraat 52,
NL-1503 VC Zaandam
Netherlands

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

EPOXY BASED COATINGS

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

SIGMAKALON B.V.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Netherlands

domiciled in

Amsterdamseweg 14,
NL-1422 AD Uithoorn
Netherlands

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

on/in

por/by

Rudolf Wilhelmus Bernardus VAN WESSEL,
Henk VAN DER POEL, Sijmen Johan
VISSER, Jan DE JONG

Firma/Signature

(H. van Poel)

(R. v. Wessel)

(J. DE JONG)

(S.J. Visser)

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

**Rudolf Wilhelmus Bernardus VAN
WESSEL, Henk VAN DER POEL,
Sijmen Johan VISSER, Jan DE
personally appeared JONG**

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....



SEEN FOR LEGALISATION, by me, Robrecht Anton Frits Timmermans, deputising for Gerbrand Willem Christiaan Visser, civil law notary in Amsterdam, the Netherlands, the signatures of:

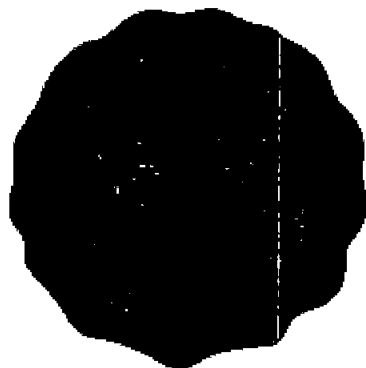
Mr. Sijmen Johan Visser, born in Purmerend, the Netherlands, on 21 August 1972;

Mr. Jan de Jong, born in Zaandam, the Netherlands, on 16 September 1940;

Mr. Rudolf Wilhelmus Bernardus van Wessel, born in Zevenaar, the Netherlands, on 23 March 1973; and

Mr. Hendrik van der Poel, born in The Hague, the Netherlands, on 21 June 1949.

Amsterdam, the Netherlands, 25 July 2008.

**APOSTILLE**

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: mr. R.A.F. Timmermans
3. Acting in the capacity of: Kandidaat-notaris te Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of
mr. G.W.Ch. Visser
Certified
5. At Amsterdam
6. The 25 Juli 2008
7. By the registrar of the Court in Amsterdam
8. No. 030678
9. Seal/Stamp
10. Signature
mr. S.H.M. van Breoné



155

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 07/08.08 preparada por María Elvira Martelo, traductora oficial aprobada por el Ministerio de Justicia mediante Resolución No. 2879 de 1995 y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento escrito en inglés y español, por el cual

Rudolf Wilhelmus Bernardus VAN WESSEL

Henk VAN DER POEL

Sijmen Johan VISSER

Jan DE JONG

inventores de la invención "*Recubrimientos a base de epoxi*", ceden dicha invención a **SIGMAKALON B.V.**, una sociedad existente bajo las leyes de Países Bajos, domiciliada en Amsterdamseweg 14, NL-1422 AD Uithoorn, Países Bajos.

Dado y firmado el 26 de junio de 2006

Firmas ilegibles de:

H. vd Poel

R. V. Wessel

SJ Visser

J. DE JONG

VISTO PARA LEGALIZACIÓN por mí, Robrecht Anton Frits Timmermans, en reemplazo de Gerbrand Willem Christiaan Visser, notario público de Amsterdam, Países Bajos, de las firmas de:

Sr. Sijmen Johan Visser, nacido en Purmerend, Países Bajos, el 21 de agosto de 1972;

Sr. Jan de Jong, nacido en Zaandam, Países Bajos, el 16 de septiembre de 1940;

Sr. Rudolf Wilhelmus Bernardus van Wessel, nacido en Zevenaar, Países Bajos, el 23 de marzo de 1973; y

Hendrik van der Poel, nacido en La Haya, Países Bajos, el 21 de junio de 1949

Amsterdam, Países Bajos, 25 de julio de 2008.

[Firma ilegible]

Sello del Sr. Gerbrand Willem Christiaan Visser

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: PAÍSES BAJOS

156

Este documento público

2. ha sido firmado por Sr. R.A.F. Timmermans

3. Actuando en su capacidad de Notario encargado de Amsterdam

4. Lleva el sello/timbre de G.W.Ch. Visser

CERTIFICADO

5. Amsterdam

6. el 25 de julio de 2008

7. Por el Registrador de la Corte de Amsterdam

8. No. 030678

9. Sello: Ilegible

10. Firma:

mw. S.H.M. van Breene

[firma ilegible]

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

COLO 16600-845-001-6

11-AGO-08

MMAIMMAID-132319WPC16600

Maria E. Martelo
TRADUCCION No. 07108.08
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Res. No. 2879 Min. Justicia

DEC 15 A 10 3P

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2008 AGO 12 A 10:36

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

916273

Manuel Antonio

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

Recibido
12/08/2008
10:36 AM

Representación y Poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation and Power-of-Attorney with notarial authentication and Apostille for patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, domain names, slogans, licenses.

REPRESENTACION Y PODER

REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

PPG B.V.

domiciliado (s) en/of

Amsterdamseweg 14.

NL-1422 AD Uithoorn

Netherlands

Hereby ratify the patent application No. 08.047.198 filed by Emilio Ferrero on May 9, 2008, and,

por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y DANIEL PEÑA, tpa. 65620, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la

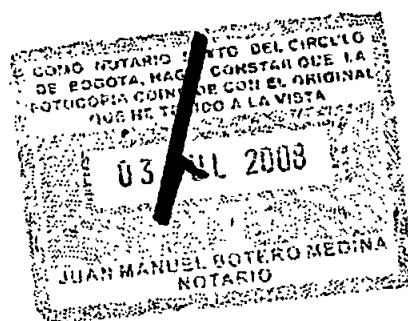
in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and DANIEL PEÑA, tpa. 65620, domiciled at Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate representative, in any of the above cases, the representation can be taken again in their sequence by the principal, the first or second alternate depending on the case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our)

competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso, administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con esos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

108
industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 16 May 2008
en/in Leeds, United Kingdom
por/by David Patrick Walsh
Authorised Signatory
Firma  Signature



CERTIFICACION-NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de

es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de _____

de la compañía _____

sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de _____

que la dirección de dicha compañía es _____

y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en _____

El _____

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of

David Patrick Walsh

is authentic, that the signatory currently acts in the position of Authorised Signatory

of the company PPG B.V.

a company currently existing and organized under the laws of Netherlands

that the address is

Amsterdamseweg 14,

NL-1422 AD Uithoorn

Netherlands

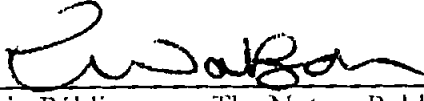
and that the signatory has the power to grant this document.

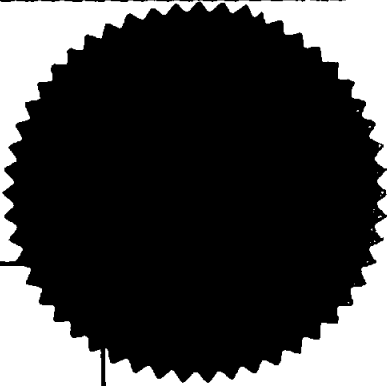
The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.

Given and signed in Leeds, United Kingdom

On 16 May 2008

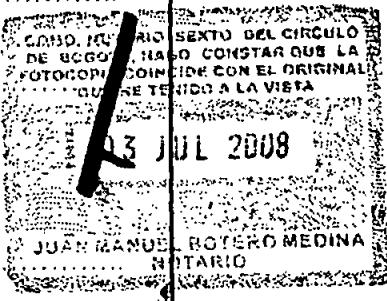
GORDON WATSON
NOTARY PUBLIC
LEEDS
ENGLAND


El Notario Público - The Notary Public
(Firma-sello) (Signature-seal)



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:	
This public document	
2. has been signed by	
3. acting in the capacity of	
4. bears the seal/stamp of	
Certified	
5. at	6. the
7. by	
8. No.	
9. Seal/stamp	10. Signature
.....	



10

APOSTILLE
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Country of Origin
Pays d'origine
This public document
Has been signed by
a été signé par

1. Country of Origin
Pays d'origine

2. Has been signed by
a été signé par

3. Acting in the capacity of
agissant en qualité de

4. Bears the seal/stamp of
est revêtu du sceau/timbre de

5. at London/à Londres

7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No

9. Stamp:
timbre:

10. Signature:

L. Robinson



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.

160

Traducción Oficial No. 08.1097 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, intérprete oficial en los idiomas inglés-español-inglés, debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio del Interior y Justicia, por resolución 323 de 1980.

179 Representación y Poder con Certificado Notarial (Compañía), para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, nombres de dominio, lemas comerciales y licencias, Apostilla No. H786051.

Yo, nosotros abajo firmados:

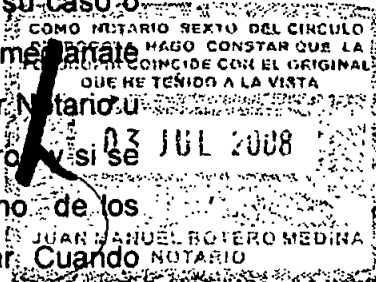
PPG B.V.

Domiciliados en Amsterdamseweg 14,

NL-1422 AD Uithoorn,

Países Bajos

Por el presente ratificamos la solicitud de patente Numero 08.047.198 presentada por Emilio Ferrero el 9 de Mayo, 2008, como agente oficioso, y por el presente nombramos a Emilio Ferrero, t.p.a. 31929, Luz Clemencia de Páez, t.p.a. 23555, y Daniel Peña, t.p.a. 65620, domiciliados en la carrera 4a No. 72-35, Bogotá Colombia, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero o segundo suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero o segundo suplente, en su caso o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia en el extranjero, y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando



Hilda Aguilera de Piedrahita
28 1097
TRADUCCION OFICIAL NO. 08.1097
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
C.O. NO. 323 DE 1980, MIN. DE JUSTICIA

267

cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la nulidad, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos, acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

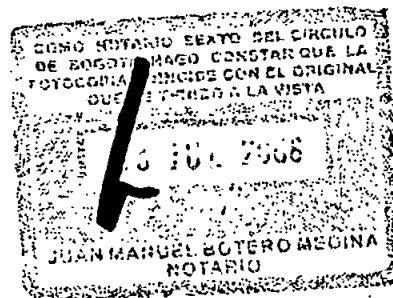
Dado y Firmado hoy 16 de Mayo, 2008

En Leeds, Reino Unido

Por David Patrick Walsh (Firma)

Signatario Autorizado

© CAVELIER ABOGADOS



TRANSCRIPCION ORIGINAL No. 281097
FOLIO 10 DE 10
FOLIO 10 DE 10
FOLIO 10 DE 10

CERTIFICADO NOTARIAL (COMPAÑÍA)

El suscrito Notario Público Certifica que la firma de David Patrick Walsh es auténtica, que el signatario obra en la actualidad en el cargo de Signatario Autorizado de la Compañía PPG B.V Compañía existente y constituida bajo las leyes de Países Bajos que la dirección es:

Amsterdamseweg 14,
NL-1422 AD , Uithoorn, Países Bajos

Y que el signatario tiene facultad legal para otorgar este documento.
El Notario Público tiene conocimiento y da fe de los hechos anteriores haber examinado los documentos correspondientes.

Dado y firmado en Leeds, Reino Unido

El día 6 de Mayo 2008

(Sello en Tinta GORDON WATSON Notario Público Leeds, England)

Firma Estampilla/Sello)

APOSTILLE

(Hague Convention of October 5, 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. País Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Este documento público
 2. ha sido suscrito por Gordon Watson
 3. obrando en calidad de Notario Público
 4. Lleva el sello/estampilla de Dicho Notario Público
- Certificada

5. en Londres 6 el día 22 de Mayo, 2008

7. Por El Principal Secretario de Estado para Asuntos Extranjeros de Su Majestad, y de la Mancomunidad

8 Número H786051

9 Sello/estampilla

10 Firma L. Robinson

Por el Secretario de Estado

Si este documento se utiliza en un país que no sea parte de la Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961, debería presentarse ante la sección consular de la misión que represente a ese país. Un Apostilla de legalización

[Handwritten signature]
08.05.08

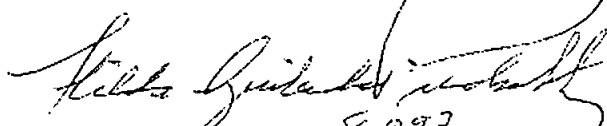
183

certifica solamente que confirma la firma, sello o estampilla del documento como auténtica. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la Oficina de Asuntos Exteriores y de la Mancomunidad apruebe su contenido.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito habiendo tenido a la vista el documento original.

Colo-16600-845-001-6

Crtrs, 5,185 Solicit. JGG


28.10.97
TRADUCCIÓN ORIGINAL No. 28.10.97
FELIX GUINDA
OFICINA DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE LA MANCOMUNIDAD
RES. DE LOS MUNICIPIOS DE BOGOTÁ

COMO HUBIERO SIENTO DEL CIRCULO
DE BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL
QUE HE TENIDO A LA VISTA
US 10 6100
JUAN MANUEL BOTERO MEDINA
ABOGADO

164

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT**NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE**(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

WALSH, David, Patrick
Appleyard Lees
15 Clare Road
Halifax HX1 2HY
ROYAUME-UNI

Date of mailing (day/month/year) 15 May 2008 (15.05.2008)	IMPORTANT NOTIFICATION
Applicant's or agent's file reference DPW/Y9444	
International application No. PCT/EP2006/010748	International filing date (day/month/year) 09 November 2006 (09.11.2006)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant ☐ the inventor ☐ the agent ☐ the common representative

Name and Address SIGMAKALON B.V. Amsterdamseweg 14 NL-1422 AD Uithoorn Netherlands	State of Nationality NL	State of Residence NL
	Telephone No. +31 (0) 297 541 911	
	Facsimile No. +31 (0) 297 541 072	
	Teleprinter No.	

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☐ the person ☒ the name ☐ the address ☐ the nationality ☐ the residence

Name and Address PPG B.V. Amsterdamseweg 14 NL-1422 AD Uithoorn Netherlands	State of Nationality NL	State of Residence NL
	Telephone No. +31 (0) 297 541 911	
	Facsimile No. +31 (0) 297 541 072	
	Teleprinter No.	

3. Further observations, if necessary:

4. A copy of this notification has been sent to:

☒ the receiving Office	☐ the designated Offices concerned
☐ the International Searching Authority	☒ the elected Offices concerned
☐ the International Preliminary Examining Authority	☐ other:

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Cabot Daniele e-mail pt05.pct@wipo.int Telephone No. +41 22 338 74 05
---	---

Facsimile No. +41 22 338 89 75

Form PCT/IB/306 (October 2005)

17/DNM9CG6K0

165

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 165

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
PPG B.V

REFERENCIA	Radicación No.	08 47198
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/010748
	Fecha inicio fase nacional	10/06/2008
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	91371
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

29 OCT 2009

ALIX CARMENZA CESPEDÉS DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10